

Rencontres

#19 OCTOBRE NOVEMBRE DÉCEMBRE 2022

L'Agenda des Cultures à Bayonne

ÉVÈNEMENT

Irish Celtic

*Le chemin
des légendes*

FESTIVAL

Points de vue
*Le meilleur
des arts urbains*

EXPOSITION

Léon Bonnat
Peintre il y a cent ans

Bayonne*
BAJONA-PAYS BASCOUE
Plurielle et si singulière

Rencontres

L'Agenda des Cultures à Bayonne

L'automne de toutes les cultures

Parce que Bayonne est une ville de confluences où de nombreuses cultures se rencontrent et se mêlent, cette rentrée fera une place de choix à la diversité artistique et à la création. En premier lieu avec le retour du festival international de chœurs Koruak, qui mettra à l'honneur la tradition du chant choral et les plus belles voix du Pays Basque nord, mais également de Navarre et de Catalogne. En cette fin d'année, je vous invite à parcourir la ville au gré des créations réalisées par des street artists talentueux pour qui le festival Points de vue s'est imposé comme un rendez-vous incontournable dans les cultures urbaines et émergentes de notre territoire.

Cette programmation riche et variée doit être accessible au plus grand nombre et j'ai souhaité mettre en place des politiques tarifaires avantageuses.

À la salle Lauga ou au théâtre Michel-Portal, les programmations de Lauga côté scène et des Dimanches en musique vous réserveront cette saison bien des surprises, cela grâce à une programmation riche et variée s'adressant à tous les publics (des chœurs prestigieux, le spectacle Irish Celtic, le one-man-show de Pierre-Emmanuel Barré, et bien d'autres).

La lecture de ce programme vous en donnera un avant-goût. J'espère vous y voir nombreux.

Jean-René Etchegaray
Maire de Bayonne

Président de la Communauté d'agglomération Pays Basque



Kultura guzien udazkena

Baiona kultura anitz elkartzen eta nahasten den elkargune bat denez, sartze honek leku bat eginen die anitzasun artistikoari bai eta sorkuntzari ere. Lehenik eta behin, Koruak nazioarteko abesbatza festibalaren itzulerarekin, koru kantuaeren tradizioa eta Ipar Euskal Herriko ahots ederrenak ohoratuko ditu, baita Nafarroakoak eta Kataluniakoak ere. Urte bukaera honetan, hirian zehar ibiltzera gomitatzen zaituztet karrikako artistek egindako sorkuntzen deskubritzera. Point de Vue festibala gure lurraldeko kultura urbano eta emergenteetan hitzordu saihestezina bilakatu da.

Programazio aberats eta askotariko honek ahalik eta jende gehienarentzat eskuragarria izan behar du, eta tarifa-politika onuragarriak ezarri nahi izan ditut.

Lauga gelan edo Michel-Portal antzokian, Lauga alde eszenikoaren eta Igandeak Musikan programazioek sorpresa ugari ekarriko dizkizute denboraldi honetan, publiko orori zuzendutako programazio aberats eta askotarikoari esker (ospe handiko abesbatzak, Irish Celtic ikusgarria, Pierre-Emmanuel Barré-ren gizon bakarreko ikuskizuna, eta beste anitz).

Jean-René Etchegaray
Baionako Auzapeza

Euskal Hirigune Elkargoko Lehendakaria

Sommaire ~

Mot du maire	2
Calendrier	4 à 8
Grands événements	9 à 11
Lauga côté scène	13 à 15
Dimanches en musique	16 et 17
Scène nationale du Sud-Aquitain	18 et 19
Luna Negra	20 à 23
Conservatoire et Orchestre	24 et 25
Autres spectacles et animations	26
Musée Basque et de l'histoire de Bayonne	28 à 30
Médiathèque	31 à 33
Muséum Plaine d'Ansot	34 et 35
Cinéma L'Atalante	36 et 37
Galerie Spacejunk	39
DIDAM	40 et 41
Autres expositions	42 et 43
Conférences et autres rendez-vous	44 et 45
Euskara Baionan	46 à 48
Toutes les adresses	51

Calendrier~

OCTOBRE NOVEMBRE DÉCEMBRE 2022

Spectacles

OCTOBRE

1 ^{er}	20h30	BLUES	Gladys, Michel et Nico Wayne	Luna Negra	
6	20h30	FOLK	Chacha invite... Willow	Luna Negra	
6 au 16	Divers	MUSIQUE	Festival Haizcebegi #9	Divers	p9
7	20h30	SEUL-EN-SCÈNE	Farid Amziane - Les confidences de Dieu	Luna Negra	
8	20h30	FOLK, COUNTRY	Michelle Budria	Luna Negra	
10	20h	THÉÂTRE	Gora! - en basque	4 rue Pontrique	p48
À partir du 12	Divers	CINÉMA	Le Petit Nicolas	Cinéma L'Atalante	p36
12	20h30	RADIO-CROCHET	Chantons sous la Luna : la finale	Luna Negra	
13	20h	THÉÂTRE	Pais & Filhos de Pedro Penim	Théâtre Michel-Portal	p18
13 et 14	20h30	SOUL MUSIC	Peter Harper	Luna Negra	p20
■ 15	11h	MUS. CLASSIQUE	Du piano plein les doigts	Cité des Arts	p24
15	20h30	HYPNOSE	Hervé Barbereau	Luna Negra	p20
16	15h	HIP-HOP	Beat Street Day	Salle Lauga	p13
À partir du 19	Divers	CINÉMA	Le pharaon, le sauvage et la princesse	Cinéma L'Atalante	p36
20	20h30	POP, FOLK	Dessolas	Luna Negra	
20	21h	CINÉMA	Martha : a picture story - Festival Points de vue	Cinéma L'Atalante	p36
21 et 22	20h30	FLAMENCO	Entre aire y tierra	Luna Negra	p20
26 et 27	20h30	SEUL-EN-SCÈNE	Drag	Luna Negra	p20
28	20h30	THÉÂTRE	La peau d'Elisa - Mois Octobre Rose	Pôle d'arts vivants	p26
29	Divers	CHEURS	Festival Koruak	Divers	p11
29	20h30	HUMOUR	De grands enfants	Luna Negra	
30	17h	CHEURS	Voix catalanes - Cor infantil Amics de la Uno	Théâtre Michel-Portal	p16
31	20h30	IMPROVISATION	Ring d'impro spécial Halloween	Luna Negra	

NOVEMBRE

1 ^{er}	17h	CHEURS	Coro Ahotz de Pamplona	Théâtre Michel-Portal	p16
3 au 5	20h30	SEUL-EN-SCÈNE	Tahnee - L'autre... enfin!	Luna Negra	p21
4	20h30	CINÉMA	Avant-première - Black is beltza II : Amhoa	Cinéma L'Atalante	p35
5	18h30	CINÉMA	Avant-première - Riposte féministe	Cinéma L'Atalante	p35
9	20h	THÉÂTRE	Candide ou l'optimisme	Théâtre Michel-Portal	p18
■ 9	18h15	CINÉMA	Un silence assourdissant	Médiathèque centre-ville	p31
10	20h30	FOLK	Djupa Duo	Luna Negra	

NOVEMBRE (suite)

■ 10 et 12	Divers	CULTURE BASQUE	Arteen Artean	Divers	p24
11	18h30	CINÉ-DÉBAT	«Natura», un film qui vous soigne	Cinéma L'Atalante	p31
12	20h30	SWING	Les Allumettes	Luna Negra	p21
16 au 19	20h30	CHANSONNIER	Yves Ugalde	Luna Negra	
■ 17	18h	CHŒUR	Chœur Xaramela	Musée Basque	p30
■ 17	19h30	MUS. CLASSIQUE	Concert à clés - Concert commenté	Cité des Arts	p24
■ 19	Divers	COMÉDIE MUSIC	Irish Celtic: le chemin des légendes	Salle Lauga	p13
■ 19	10h30	JEUNE PUBLIC	De bric et de broc, lecture musicale	Médiathèque Sainte-Croix	p32
■ 19	11h	MUS. CLASSIQUE	Du piano plein les doigts	Cité des Arts	p24
23	20h30	IMPROVISATION	Ring d'impro	Luna Negra	
■ 24	18h15	THÉÂTRE	Mémoire de fille - Adapté de Annie Ernaux	Médiathèque centre-ville	p33
24	20h30	JAZZ	Chacha invite... Tom Ibarra et Sunny Adroit	Luna Negra	p21
25	20h30	POP FOLK	Pauline et Juliette	Luna Negra	
25	20h30	HUMOUR	Pierre-Emmanuel Barré	Salle Lauga	p14
26	17h	CULTURE BASQUE	Bertsolari Txapelketa Nagusia 2022	Salle Lauga	p14
26	20h30	MUS. DU MONDE	Pierre Bensusan	Luna Negra	p21
■ 26	À venir	MUS. CLASSIQUE	Haizeen Topaketak	Cité des Arts	p24
■ 27	10h30	CHŒUR	Messe de Sainte-Cécile	Église Sainte-Croix	p26
30 au 03/12	20h30	HUMOUR MUSICAL	Lea Crevon - Tombée du nid	Luna Negra	

DÉCEMBRE

■ 2	19h	MUS. CLASSIQUE	Concert de musique ancienne	Cité des Arts	p24
■ 3	À venir	THÉÂTRE	Roberto Zucco de Bernard-Marie Koltès	Cité des Arts	p25
4	Divers	CINÉMA	Le chanteur de Mexico	Cinéma L'Atalante	p16
■ 6	18h30	MUS. CLASSIQUE	Les violons atomiques	Cité des Arts	p24
6 et 7	Divers	JEUNE PUBLIC	Revoir Lascaux de Gaëlle Bourges	Théâtre Michel-Portal	p18
7 au 10	20h30	HUMOUR	Denise Jardimière	Luna Negra	p22
9	20h	PERFORMANCE	Lascaux de Gaëlle Bourges	Théâtre Michel-Portal	p18
■ 13	18h15	CINÉ-DÉBAT	Danser sa peine	Médiathèque centre-ville	p31
14	20h30	MAGIE	Bastian: vos souvenirs d'enfance	Luna Negra	p22
■ 14	À venir	MUS. CLASSIQUE	Noël au Conservatoire	Cité des Arts	p25
15	20h30	AFRO SOUL & JAZZ	Chacha invite... Gimmiso Musendo	Luna Negra	p22
■ 16	20h	MUS. ET DANSE	Concert «in C en mouvement»	Cité des Arts	p25
16	20h30	IMPROVISATION	Ring d'impro spécial Noël	Luna Negra	
17	20h30	FOLK BLUEGRASS	Boom Ditty	Luna Negra	
21 et 22	20h30	CHANT BASQUE	Kalakan trio - A capella	Luna Negra	
27 au 31	Divers	COMÉDIE	La raclette	Luna Negra	p22

Expositions

DÈS OCTOBRE

■ À partir du 1 ^{er}	MANUSCRITS	Léon Bonnat en toutes lettres - Expo virtuelle	Site web Médiathèque
■ Jusqu'au 05/11	ARTS PLASTIQUES	Madame - Boîtes et mots	Spacejunk p39
■ Jusqu'au 18/12	PEINTURE	Léon Bonnat, voyages et paysages	Muséum Plaine-d'Ansoz p34
■ Jusqu'au 31/12	PEINTURE	Léon Bonnat, peintre il y a 100 ans	Musée basque p28
■ 1 ^{er} /10 au 02/11	ILLUSTRATION	Et... Illustrations	Galerie de l'arsenal p42
■ 3 au 7	PEINTURE	Salon de peinture seniors	Galerie des Corsaires p42
■ 05/10 au 31/12	HISTOIRE	Médailles et médailles	Musée basque p28
■ 07/10 au 20/11	STREET ART	Inside/Out #2 - Exposition collective	DIDAM p40
■ 10 au 22	PEINTURE	Doni Elfouhaily	Galerie des Corsaires p42
■ 12 au 23	ARTS PLASTIQUES	E. Lem, M. Marchetti et M. Pressmar	Station V p43
■ 14/10 au 31/12	PHOTOGRAPHIE	Natcha - Portraits d'Afrique	Atelier Les Bascos p42
■ 19 au 23	STREET ART	Festival Points de vue #6	Parcours urbain p10
■ 24/10 au 05/11	AQUARELLES	M-A. Mendi, Colecas, J. Fauveau et J. Plainchamp	Galerie des Corsaires p43

DÈS NOVEMBRE

■ 1 ^{er} au 30	BD	En chemin elle rencontre	Médiathèque centre-ville p32
■ 5 et 6	MOSAÏQUE	Fête des 10 ans de la Galerie de l'Artsenal	Galerie de l'arsenal p42
■ 5 au 29	MOSAÏQUE	Mosaïssimo	Galerie de l'arsenal p42
■ 7 au 26	ARTS PLASTIQUES	Lucille Rat, Léa Coutureau et Shantala Lescot	Galerie des Corsaires p43
■ 10 au 27	PEINTURE	Hecate - Artiste Apparemmment né	Station V p43
■ 28/11 au 10/12	ILLUS ET PEINTURE	Cocomélie & Chloé Hej	Galerie des Corsaires p43

DÈS DÉCEMBRE

■ 1 ^{er} au 31	HISTOIRE	1940, l'exil pour la vie	Médiathèque centre-ville p32
■ À partir du 2	PHOTOGRAPHIE	Faune, rencontre animale	DIDAM p40
■ 05/12 au 04/01	ART ET ARTISANAT	Happy Christmas	Galerie de l'arsenal p42
■ 12 au 30	PEINTURE	J. Fargier, B. Bluy, J-C. Mouquet et P. Saüt	Galerie des Corsaires p43

Autres rencontres

OCTOBRE

1 ^{er}	10h	ATELIER NATURE	Journées européennes de la migration	Muséum-Plaine d'Ansot	p34
2	15h	VISITE GUIDÉE	Le choix du conservateur	Musée Basque	
4	18h15	CLUB-LECTURE	Irakur !zaleak - en basque	Eusko Ikaskuntza	p47
6	18h	CONFÉRENCE	L'histoire de la Légion d'honneur	Musée Basque	p29
7	15h	CONFÉRENCE	Pyrénées basques dans le Guide du Pèlerin	Salle Sainte-Ursule	p45
8,12,15	Divers	ATELIER SCIENCES	Fête de la science : découvrez le blob	Muséum-Plaine d'Ansot	p34
13	18h	CONFÉRENCE	Bonnat amoureux de Bayonne (...)	Musée Basque	p30
13	18h	RENC-DÉDICACE	Olivier Truc - Sentiers obscurs de Karashi	Librairie Hirigoyen	p44
13	18h15	CONFÉRENCE	Rencontre augmentée avec Pedro Penim	Médiathèque centre-ville	
14	15h	CONFÉRENCE	L'évolution de la femme occidentale (...)	Salle Sainte-Ursule	p45
14	18h	RENC-DÉDICACE	Laurent Gaudé pour <i>Chien 51</i>	Librairie Hirigoyen	p44
15	10h/11h	ATELIER ENFANT	Maitena et les mots à la menthe - Français/Basque	Musée Basque	p28
15	17h30/18h30	VISITE GUIDÉE	Inside / Out erakusketa - en basque	DIDAM	p48
19	16h30	CONFÉRENCE	Identité nobiliaire en France au XX ^e siècle	Parla taurine côte basque	p45
20	18h	RENC-DÉDICACE	Philippe Besson pour <i>Paris-Briançon</i>	Librairie Hirigoyen	p44
20	18h	CONFÉRENCE	Multilinguisme (...)	Musée Basque	p30
21	15h	CONFÉRENCE	Moby Dick ou l'imaginaire américain	Salle Sainte-Ursule	p45
21	18h15	CONFÉRENCE	Fruits et légumes de la création	Médiathèque centre-ville	p31
24	18h	RENC-DÉDICACE	Olivier Adam pour <i>Dessous les roses</i>	Librairie Hirigoyen	p44
26	14h	JEUNE PUBLIC	Expo. Bonnat : visite des 5 sens en famille	Musée Basque	p28
26	15h	ATELIER NATURE	Sangliers et chevreuils à la Plaine d'Ansot	Muséum-Plaine d'Ansot	p35
27	18h	CONFÉRENCE	Bonnat face à la critique	Musée Basque	p30
28 au 30	Divers	GASTRONOMIE	Fête du chocolat	Divers	p26
29	10h30	ATELIER CRÉATIF	Croquez les paysages de Léon Bonnat	Muséum-Plaine d'Ansot	p35
29	12h à 16h	JEU EN FAMILLE	Le mystérieux client du chocolatier	Musée Basque	p29
29 et 30	11h	VISITE GUIDÉE	Objets témoins de notre passé chocolatier	Musée Basque	
30	15h	VISITE GUIDÉE	Léon Bonnat, margolari duela chun urte	Musée Basque	p46

NOVEMBRE

2	18h	RENC-DÉDICACE	Pevo Lizarazu pour <i>Vies de surf</i>	Librairie Hirigoyen	p44
2 et 4	10h	ATELIER ADULTES	Exposition Bonnat : atelier copiste	Musée Basque	
4	18h	RENC-DÉDICACE	K. Davrichewy, Sarah Jollien-Fardel (...)	Librairie Hirigoyen	p44
4	18h15	LITTÉRATURE	Renc. internat. des femmes écrivains	Médiathèque centre-ville	p32



NOVEMBRE (suite)

6	15h	VISITE GUIDÉE	Le choix du conservateur	Musée Basque	
■ 8	18h15	CLUB-LECTURE	Irakur !zaleak - en basque	Eusko Ikaskuntza	p47
■ 9	15h	JEUNE PUBLIC	Exposition Bonnat : visite guidée en famille	Musée Basque	
■ 10	16h	RENCONTRES	Les causeries du jeudi	Médiathèque centre-ville	
■ 10	18h	CONFÉRENCE	Enquête sur chants et musiques basques	Musée Basque	p30
■ 15	18h	CONFÉRENCE	Le port de Bayonne aujourd'hui	CCI de Bayonne	p44
18	15h	CONFÉRENCE	Vasco de Gama et la route des Indes	Salle Sainte-Ursule	p45
19	9h à 17h	BRADERIE	Braderie de la Médiathèque	Médiathèque Sainte-Croix	p32
19	10h/11h	ATELIER ENFANT	Kepa le tilhulier - Français/Basque	Musée Basque	p29
20	15h	VISITE GUIDÉE	Léon Bonnat, margolari duela chun urte	Musée Basque	p46
■ 22	18h15	CONFÉRENCE	Mari Domingiri buruzko hitzaldia	Médiathèque centre-ville	p47
23	16h30	CLUB-LECTURE	Pasteur et le Pays Basque	Grand salon Hôtel de ville	p45
■ 24	18h	CONFÉRENCE	Écrire au féminin (...)	Musée Basque	p30
25	15h	CONFÉRENCE	Volcan « La Cumbre Vieja » (...)	Salle Sainte-Ursule	p45
26	10h à 12h30	BRADERIE	Braderie de la Médiathèque	Médiathèque centre-ville	p32

DÉCEMBRE

■ 1 ^{er}	18h	CONFÉRENCE	Léon Bonnat et les beaux-arts	Musée Basque	p30
2	15h	CONFÉRENCE	Alexandre III de Macédoine, « Le Grand »	Salle Sainte-Ursule	p45
2 au 31	Divers	ANIMATIONS	Bayonne fête Noël	Divers	p26
3	Divers	VISITE LUDIQUE	Euskararen Nazioarteko Eguna	Musée Basque	
■ 3	11h30	RENC-DÉDICACE	J-B. Maudet pour <i>Tropicale tristesse</i>	Librairie Hirigoyen	p44
3	14h	VISITE GUIDÉE	Ama	Musée Basque	
■ 3	15h	ATELIER NATURE	La biodiversité dans un piège photo	Muséum-Plaine d'Ansoz	p35
4	15h	VISITE GUIDÉE	Le choix du conservateur	Musée Basque	
■ 6	18h15	CLUB-LECTURE	Irakur !zaleak en basque	Médiathèque centre-ville	p47
■ 7	14h	JEUNE PUBLIC	Expo. Bonnat : visite guidée en famille	Musée Basque	
9	15h	CONFÉRENCE	Histoire de la chasse aux sorcières (...)	Salle Sainte-Ursule	p45
10	Divers	ATELIER ENFANT	La légende d'Olentzero - Français/Basque/	Musée Basque	p29
■ 10	Journée	HUMANTAIRE	Marathon signatures Amnesty International	Médiathèque centre-ville	
■ 14	15h	ATELIER NATURE	Comme un poisson dans l'eau	Muséum-Plaine d'Ansoz	p35
■ 15	18h	EXPO & ANIM	Les étudiants réinventent le musée	Musée Basque	p30
■ 15	18h15	ATELIER ADULTES	30.000 cailloux pour le consul	Médiathèque centre-ville	p33
16	15h	CONFÉRENCE	Les joyaux de la miniature persane	Salle Sainte-Ursule	p45
■ 17	10h30	CONTE ENFANT	Le Noël secret de la forêt	Médiathèque centre-ville	p33
■ 21	10h à 16h	JEU EN FAMILLE	Les fées qui tissaient à Noël Eguberriz chuten ari ziren maitagarriak	Musée Basque	p29
■ 22 et 29	18h	CONFÉRENCE	Exposition Léon Bonnat, peintre il y a 100 ans	Musée Basque	p30

Festival Haize begi #9

Le festival Haizebegi « Les mondes de la musique – Musikaren Munduak » revient pour sa 9^e édition à Bayonne mais aussi à Tardets et à Baigorri. Deux semaines de projections, de concerts, d'expositions, d'ateliers et de discussions sur la façon dont cinéastes, musiciens, acteurs culturels et chercheurs donnent à voir et à entendre les mondes de la musique. Pour cette édition 2022, un focus a été mis sur les pratiques musicales en temps de guerre, d'exil ou de migration forcée, notamment avec les chanteuses de l'ensemble vocal du musée Ivan Honchar de Kiev, en Ukraine, les musiciens de l'Afghanistan national institute of music, ou encore avec un film sur les musiciens haïtiens. À retrouver également, un hommage à Iannis Xenakis, une fresque collaborative, et en clôture une représentation du *Bovélo de Babel* par André Minvielle.



© Getty Images

« La musique
des temps troublés »

Du 6 au 16 octobre 2022

En savoir +

programme complet sur haizebegi.eu



Festival Points de vue #6



© DR

Matrice

Véritable musée à ciel ouvert, le parcours de fresques du festival Points de vue se découvre dans les rues de la ville, en levant les yeux vers des murs monumentaux ou en cherchant les trésors cachés de petites interventions plastiques. Il revient chaque année en octobre pour distiller de nouvelles créations d'arts visuels dans l'espace urbain. En complément de ce rendez-vous de référence en Nouvelle-Aquitaine, une partie des artistes invités présentera une exposition de travaux d'ateliers au DIDAM (voir p40) et intégrera un programme de résidences artistiques sur le territoire pour un autre point de vue sur le Pays Basque. Initié en 2017 par le centre d'art Spacejunk, le festival est coordonné par la Communauté d'Agglomération Pays Basque et la Ville de Bayonne.

« L'art urbain
passionnément »

Du 19 au 23 octobre 2022

En savoir +

programme complet sur pointsdevue.eus

Festival Koruak

Le chant au Pays Basque fait partie intégrante de l'identité de tout un peuple. Il a traversé le temps grâce aux chanteurs, groupes, improvisateurs qui l'ont transmis aux jeunes générations. La grande quantité et la qualité de chœurs d'hommes, de femmes, ou mixtes, répétant parfois plusieurs jours par semaine se devaient d'être mises en avant. Pour le festival Koruak, tous ces passionnés ont à cœur de faire connaître leur tradition.

Ainsi, le 29 octobre, dix-neuf chœurs du Pays Basque nord investiront l'église Saint-Esprit, le temple protestant et le théâtre Michel-Portal pour une série de récitals entièrement gratuits. Dès 10h15 le matin et à partir de 15h15 l'après-midi, ils feront entendre et découvrir le meilleur de leurs répertoires. À retrouver également, les grands concerts de deux chœurs prestigieux du Pays Basque sud les 30 octobre et 1^{er} novembre au théâtre Michel-Portal (voir p16).



© DR

« À la découverte des chœurs basques »

Du 29 octobre au 1^{er} novembre 2022

En savoir +

Programme détaillé à venir sur koruakeus

La ville de Bayonne présente

La culture et le sport
à portée de carte !



AVEC LA **CARTE DÉCLIC**,

BÉNÉFICIEZ DE TARIFS RÉDUITS :

ELLE S'ADRESSE À TOUTES LES BAYONNAISES ET

TOUS LES BAYONNAIS AUX REVENUS NON IMPOSABLES

ET ELLE EST GRATUITE !

bayonne.fr - 05 59 46 61 59



Bayonne*
BAIONA-PAYS BASQUE
Plurielle et si singulière



Lauga Côté Scène ~

16 octobre 2022 ~ 15h

Beat Street Day

Tarif : 8€ - Carte Décllic : 5€ - Placement libre



© T. Blin

Depuis quelques années maintenant, la compétition bayonnaise réunit les élites françaises et internationales de breakdance et de « danse debout ». Ces compétiteurs de très haut niveau sont départagés par un jury de premier plan. Événement pour tout amateur de danse hip-hop, le Beat Street Day est aussi une très belle découverte pour les néophytes. Un moment assurément convivial et une ambiance unique à vivre en famille.
Coréalisation : Street Art Studio, Ville de Bayonne, Office de tourisme de Bayonne.

19 novembre 2021 ~ 15h et 20h30

Irish Celtic

Le chemin des légendes

De 20 à 35€ - Carte Décllic : 18€

Places numérotées

Cap sur l'Irlande ! Des chorégraphies enlevées, des claquettes explosives, des musiques entraînantes pour un spectacle d'exception...

Dans ce 3^e et dernier opus de la saga *Irish Celtic*, on retrouve les emblématiques Paddy et Diarmuid Flynn. Père et fils tiennent le pub familial où afin de transmettre à Diarmuid son identité culturelle et son histoire familiale, Paddy l'invite à entreprendre un voyage initiatique où se mêlent valeurs, légendes et traditions...



© DR



25 novembre 2022 ~ 20h30

Pierre-Emmanuel Barré Pfff...

De 20 à 30€ - Carte Déclit : 18€

Places numérotées

La scène, dernier espace de liberté où l'on peut rire de tout ? Pierre-Emmanuel Barré en est la preuve... Fidèle à sa réputation, le trentenaire breton multiplie les provocations à la hauteur de ses colères. Féroce, outrancier, souvent salace, parfois injurieux, son humour est aussi noir que l'avenir qu'il dessine. Pour lui, la question n'est pas "quelle planète va-t-on laisser à nos enfants ?", mais "doit-on laisser des enfants à notre planète ?".

Spectacle déconseillé aux moins de 16 ans.



© E. Ganto

Pierre-Emmanuel Barré

26 novembre 2022 ~ 17h

Bertsolari Txapelketa Nagusia 2022

De 10 à 17€

À noter : la connaissance de la langue basque est nécessaire pour apprécier le talent des artistes

Avant la finale programmée le 18 décembre au Navarra Arena de Pamplona / Iruña, Bayonne accueillera à la Salle Lauga l'avant-dernière demi-finale de la phase retour du championnat le plus important de bertsolari.

Avec le concours de la Ville de Bayonne.

En savoir +

*Office de tourisme de Bayonne
05 59 46 09 00*

Billetterie

*En ligne sur visittbayonne.com
ou auprès de l'Office de tourisme
et points habituels de location.*

*Pour le championnat de bertsolari,
billets en vente sur bertsosarrerakeus
Plus d'infos sur bertsozale.eus*



Dimanches en musique ~

30 octobre 2022 ~ 17h

Coix catalanes

Cor Infantil - Amics de la Unió

Tarif : 12€ - Carte Déclit : 8€

Gratuit pour les moins de 14 ans

Créé en 1996, ce chœur d'enfants se démarque par la qualité, l'éclectisme et la singularité de ses productions reconnues au plan international et régulièrement couronnées de prix.



© DR

Veus Catalunya

1^{er} novembre 2022 ~ 17h

Promenade cubaine

Coro Ahots de Pamplona / Iruña

Tarif : 12€ - Carte Déclit : 8€

Gratuit pour les moins de 14 ans

Cette promenade dépayssante fait entendre les plus belles pages de zarzuela cubaine des compositeurs Ernesto Lecuona, Gonzalo Roig et Eliseo Grenet, aux couleurs de La Havane.

4 décembre 2022 ~ 11h et 14h30

Le chanteur de Mexico

Film de Richard Pottier - 1956 - 1h43

Au cinéma L'Atalante - Tarifs habituels du cinéma

Revivez l'épopée musicale adaptée de l'opérette culte composée par Francis Lopez, qui réunit entre autres Luis Mariano, Bourvil et Annie Cordy.

Sauf indication contraire, tous les concerts ont lieu au Théâtre Michel-Portal

En savoir +

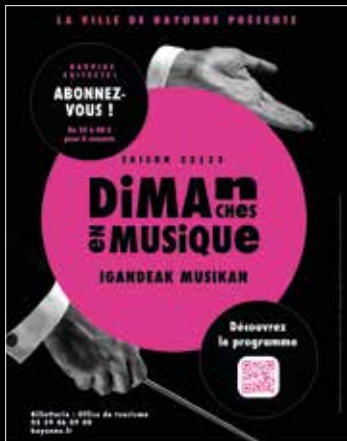
Direction de la Culture et du Patrimoine

05 59 46 61 59

affaires.culturelles@bayonne.fr

Abonnez-vous aux Dimanches en musique

Les meilleures places aux meilleurs prix !



Inclus dans votre abonnement :

- Veus - Cor Infantil Amics de la Unió (30 octobre 2022)
- Coro Ahots de Pamplona / Iruña (1^{er} novembre 2022)
- Le Chanteur de Mexico (deux séances à l'Atalante le 4 décembre 2022)
- Le Concert du Nouvel An (8 janvier 2023)
- Lau sasuaik – Les Quatre saisons (19 février 2023)
- La Traviata (26 mars 2023)
- Harmonie Bayonnaise & Quatuor Ad Lib (16 avril 2023)
- Carmen (21 mai 2023)
- Coro Rey Sancho (18 mai 2023)

Prix des abonnements :

- Plein tarif : 48€
- Tarif réduit pour les séniors bayonnais (à partir de 60 ans) : 43€
- Tarif réduit carte Déclic : 25€

Abonnements en vente dès le 10 octobre 2022 à l'Office de tourisme de Bayonne et, pour les séniors bayonnais, au service « Génération Séniors ».

Renseignements complémentaires : Direction de la culture et du patrimoine
05 59 46 61 59 – affaires.culturelles@bayonne.fr

13 octobre 2022 ~ 20h

Pedro Penim et le Teatro Praga

Pais & Filhos

D'après Ivan Tourgueniev

Théâtre en portugais surtitré français

De 10€ à 26€

L'un des plus puissants romans de la littérature mondiale revisité par le prisme d'un débat contemporain porté par l'activisme révolutionnaire queer : l'abolition de la famille. Un spectacle coup de poing.

9 novembre 2022 ~ 20h

Julien Duval et la Cie Le Syndicat d'Initiative

Candide ou l'optimisme

Théâtre - De 10€ à 26€

Candide croit profondément au monde parfait... Le metteur en scène Julien Duval adapte le conte de Voltaire en une comédie jubilatoire et nous invite à ne jamais céder au désespoir et au cynisme face aux atrocités du monde.



© P. Blanchonville

Candide ou l'optimisme

6 décembre 2022 ~ 20h

7 décembre 2022 ~ 15h

Gaëlle Bourges et l'association Os

Revoir Lascaux

Performance chorégraphique jeune public

De 6€ à 12€ - À partir de 6 ans

Pour ces quatre enfants, ce fut le plus beau jour de leur vie : découvrir en 1940 l'une des plus importantes grottes préhistoriques, peuplée de peintures animalières.

9 décembre 2022 ~ 20h

Gaëlle Bourges et l'association Os

Lascaux

Performance chorégraphique

De 10€ à 20€ - À partir de 16 ans

Si *Revoir Lascaux* est destiné aux enfants, la pièce de Gaëlle Bourges, intitulée *Lascaux*, ne l'est pas ! La découverte de la grotte préhistorique est ici l'occasion de méditer, dans cet espace d'une étonnante dimension érotique, sur l'art pariétal.

Tous les spectacles ont lieu
au Théâtre Michel-Portal.

En savoir +
scenenationale.fr / 05 59 59 07 27





Luna Negra ~

13 et 14 octobre 2022 ~ 20h30

Peter Harper

Soul

Peter est le plus jeune des trois frères Harper. Depuis son 1^{er} passage à la Luna en 2016, il revient dès qu'il est en tournée en France nous charmer avec sa voix chaude, sa guitare ténor acoustique et son humanité.



© D.S. Holloway

15 octobre 2022 ~ 20h30

Hervé Barbereau

L'hypnose à travers le temps

Hervé Barbereau est l'un des rares hypnotiseurs à savoir hypnotiser en quelques secondes. Réservation recommandée.

21 et 22 octobre 2022 ~ 20h30

Entre aire y tierra

Flamenco



© J. Sarris

Entre la puissance des *soleares* y *siguiriyas*, la douceur des *alegrías* de Cadiz, les artistes vous feront voyager en vous livrant leurs plus belles émotions.

26 et 27 octobre 2022 ~ 20h30

Drag

Seul-en-scène

Ce spectacle est un espace de liberté. Un mix de musique pop, de folk, de paillettes et d'impudeur aussi. Des pieds jusqu'à la tête.

Du 3 au 5 novembre 2022 ~ 20h30

Tahnee

L'autre... enfin!

Seule-en-scène



Avec humour, sincérité et finesse, Tahnee questionne et porte un regard décalé sur le monde d'aujourd'hui, un monde riche de diversités, culturelles, de genres et de sexualités.

12 novembre 2022 ~ 20h30

Les Allumettes

Swing et chansons

Des chansons françaises revisitées du noir et blanc à la couleur avec du swing, du rock, de la bossa nova, du flamenco, du reggae... Partout où ils passent, on en redemande !

24 novembre 2022 ~ 20h30

Chacha invite...

Tom Ibarra et Sunny Adroit

Jazz

Retrouvez Chacha avec deux figures du jazz fusion.

26 novembre 2022 ~ 20h30

Pierre Bensusan

Musique du monde

Compositeur, guitariste, chanteur, Pierre Bensusan est un aventurier de contrées insolites. Il fait partie des musiciens français d'aujourd'hui qui jouissent d'une renommée internationale.

En savoir +

lunanegra.fr / 05 59 25 78 05

Prix des places :

9 à 18€ pour les spectacles

6 à 11€ pour les rings d'impro

Carte Déclic : 6€ ou 9€

Tout à 5€ pour les 6-12 ans.

La Luna Negra présente d'autres spectacles : voir dates dans le calendrier et sur lunanegra.fr

Du 7 au 10 décembre 2022 ~ 20h30

Denise Jardinière*Humour*

Les spectateurs sont conviés à une soirée chez Denise Jardinière, mais ils ignorent tout de leur hôte. Une étrange gouvernante accueille les convives et rien ne se passe comme prévu...

14 décembre 2022 ~ 20h30

Bastian**Vos Souvenirs d'enfance***Magie*

Avec Bastian, magicien mentaliste, entrez dans le monde fascinant et mystérieux du mentalisme et explorez les limites de l'esprit humain.



© P. Valleur

15 décembre 2022 ~ 20h30

Chacha invite...**Gumiso Musendo***Afro soul & jazz*

La musique et le chant traditionnel tiennent pour Gumiso, originaire du Zimbabwe, une place essentielle. Elle chante une soul teintée d'influences reggae, hip-hop et jazz.

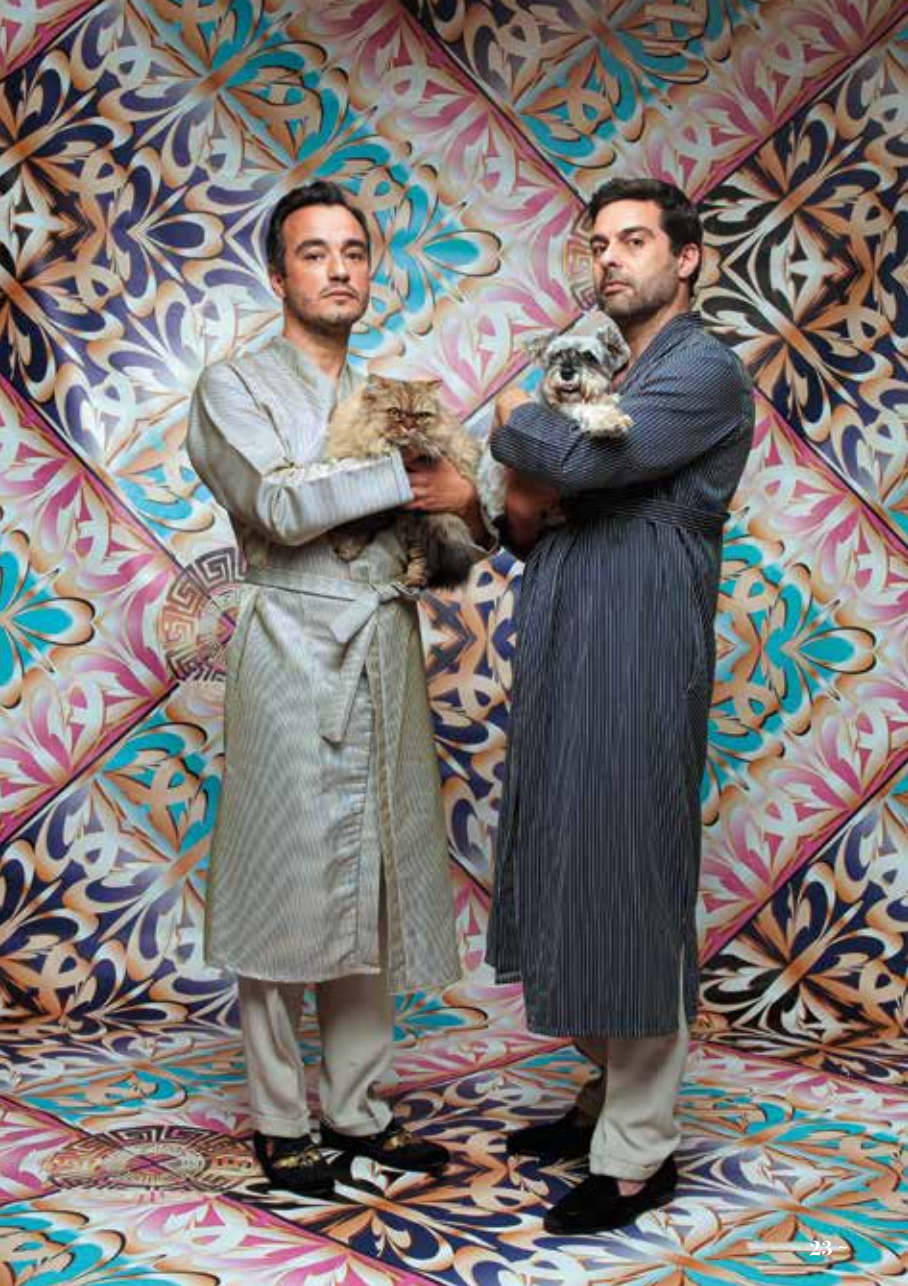
Du 27 au 30 décembre 2022 ~ 20h30

31 décembre 2022 ~ 20h et 22h

La raclette*Comédie**Tarif spécial : 17€ et 22€ sur réservation*

© Seiffre en Scène

Amitié, embrouilles et fromage fondu ! Elisa, juriste un brin maniaque, réunit ses amis chez elle pour une soirée raclette. Avec David, son ami d'enfance, ils ont un aveu à faire qui pourrait remettre toute leur amitié en question...



Conservatoire Maurice-Ravel Pays Basque ~ Orchestre symphonique du Pays Basque ~

Conservatoire Maurice-Ravel Pays Basque

15 octobre et 19 novembre 2022 ~ 11h

Du piano plein les doigts

Voyage musical autour du piano.

10 et 12 novembre 2022 ~ Horaires à venir

Arteen Artean

Journée de la culture basque nouvelle formule !

Le 10 au musée Basque, le 12 à la Cité des Arts

17 novembre 2022 ~ 19h30

Concert à clés

Concert commenté

Un concert livré avec des « clés d'écoute » pour préparer et guider la découverte.



26 novembre 2022 ~ Horaire à venir

Haizeen Topaketak

Les élèves du Conservatoire et des écoles de musiques du territoire se retrouvent autour d'un programme dédié à la formation harmonique.

2 décembre 2022 ~ 19h

Concert de musique ancienne

Les élèves de la classe de musique ancienne vous invitent à la découverte de Purcell, Händel ou Bach au son des violes de gambe, clavecins ou flûtes à bec.

6 décembre 2022 ~ 18h30

Les violons atomiques

Voyage musical à la découverte des différentes possibilités qu'offre le violon.



~ Conservatoire
Maurice-Ravel Pays Basque
~ Orchestre symphonique
du Pays Basque

3 décembre 2022 ~ Horaire à venir

Roberto Zucco
de Bernard-Marie Koltès



© DR

Accompagné par la Compagnie Les Lézards qui bougent, les élèves vous présenteront leur interprétation du périple de Roberto Zucco, meurtrier évadé...

14 décembre 2022 ~ Horaire à venir

Noël au conservatoire

Concert

Chants et musiques de Noël pour illuminer cette période festive !

En savoir +
cmdt-ravel.fr

Sauf mention contraire, tous les concerts et rencontres du Conservatoire sont gratuits et se déroulent à la Cité des Arts

Orchestre symphonique du Pays Basque

16 décembre 2022 ~ 20h

Concert « In C en mouvement »

Cité des Arts - Gratuit sur réservation

L'Orchestre invite les élèves des cycles à orientation professionnelle du Conservatoire autour de ce spectacle alliant danse et musique contemporaines. L'œuvre originale *In C* du compositeur américain Terry Riley, figure de proue de la musique minimaliste, sera augmentée d'une création chorégraphique à la manière d'Anne Teresa de Keersmaecker.



© CDR

En savoir +
ospbeus

Autres spectacles et animations ~

Octobre rose

28 octobre 2022 ~ 20h30

Compagnie Hecho en Casa
Association Les Battements d'Elles

La peau d'Élisa

Pôle d'arts vivants - École Charles-Malégarie
12€ - Gratuit pour les enfants

Fête du chocolat

Du 28 au 30 octobre 2022

Un chapiteau dédié sur la place de la Liberté pour tout savoir sur le chocolat, des animations chez les commerçants, fresque, puzzle et sculptures chocolatés, chasse au trésor tout chocolat, et diverses animations réjouiront cette année encore les amateurs de cacao.



© DR

Harmonie Bayonnaise

27 novembre 2022 ~ 10h30

Messe de Sainte-Cécile

Église Sainte-Croix

Avec le chœur basque Xaramela de Bayonne.

Bayonne fête Noël

Du 2 décembre 2022 au 1^{er} janvier 2023



© M. Prat

La magie de Noël prend place durant tout le mois de décembre dans les rues du cœur de ville : lâchers de lanternes, feux d'artifice, patinoire, grande roue, marché de Noël, parades et animations, et bien sûr, le Père Noël et ses arrivées spectaculaires et le week-end dédié à Olentzero.

Musée Basque et de l'histoire de Bayonne ~

20
22 ANNÉE
BONNAT

Expositions

Jusqu'au 31 décembre 2022

Léon Bonnat, peintre il y a 100 ans

À l'occasion du centenaire de la mort du peintre natif de Bayonne, le musée Bonnat-Helleu et le musée Basque présentent un ensemble d'œuvres montrant le travail du peintre depuis sa formation (Espagne, Italie) jusqu'au sommet de sa carrière à Paris.

Autour de l'exposition

Visite libre : tous les jours, du mardi au dimanche, de 10h à 18h. Tarif du musée.

Visites guidées : retrouvez toutes les dates sur le site du musée. Prix de l'entrée au musée + 3€.

Visites des 5 sens : 26 octobre - 14h.

Sur réservation - 5€ par enfant

Du 5 octobre au 31 décembre 2022

Médailles et médailles

À l'occasion de l'exposition consacrée à Marie Garay ce parcours chemine d'un tableau à l'autre, de médailles en décorations attribuées à des femmes et des hommes qui ont écrit une page de l'histoire de notre région ou de notre pays.



Léon Bonnat, *Italienne*, détail, 1872

Visite et ateliers enfants

Toutes les activités précédées d'un point ● comprennent une visite d'une exposition ou d'une partie des collections permanentes, et un atelier.

● 15 octobre 2022 ~ 10h en français, 11h en basque

Maitena et les mots à la menthe

5€ / À partir de 5 ans

Découverte des objets et des usages liés à l'eau autrefois.

29 octobre 2022 ~ **Entre 12h et 16h**

Le mystérieux client du chocolatier

Gratuit / À partir de 5 ans

Jeu de piste en famille, dans le cadre des Journées du Chocolat.

● 19 novembre 2022 ~ **10h en français,
11h en basque**

Kepa le tilholier

Tarif : 2,50€ / Pour les 2-4 ans

Sur le petit bateau de Kepa, découvrons le port d'autrefois. Jeu de construction.



© Musée Basque

● 10 décembre 2022 ~ **10h en français,
11h en basque**

La légende d'Olentzero

2,50€ / Pour les 2-4 ans

Parcours conté et atelier autour du personnage d'Olentzero.



© Musée Basque

● 10 décembre 2022 ~ **14h, bilingue**

La légende d'Olentzero

2,50€ / À partir de 5 ans

Parcours conté et atelier créatif autour du personnage d'Olentzero.

21 décembre 2022 ~ **Entre 10h et 16h**

Les fées qui tissaient à Noël

Gratuit / À partir de 5 ans

Jeu de piste sur les anciens rites autour du solstice d'hiver au Pays Basque.

Les jeudis au musée

6 octobre 2022 ~ **18h**

L'histoire de la Légion d'Honneur

Par le général Philippe Voute, membre de la SMLH Côte Basque. *Dans le cadre de l'exposition temporaire Médailles et médaillés.*

Musée Basque et de l'histoire de Bayonne ~

13 octobre 2022 ~ 18h

Bonnat l'amoureux de Bayonne et Saint-Jean-de-Luz

Par Étienne Rousseau-Plotto
En partenariat avec la SAMB

20 octobre 2022 ~ 18h

Multilinguisme : langue première, langue d'héritage et langue seconde

Par Kryzzya Gomez
En collaboration avec l'Ethnopôle basque

27 octobre 2022 ~ 18h

Bonnat face à la critique

Par Paul Perrin, conservateur au musée
d'Orsay

10 novembre 2022 ~ 18h

Enquêtes sur les chants et musiques basques

Par Marie Hirigoyen-Bidart, conservatoire
de musique Maurice-Ravel Pays Basque
En partenariat avec l'Ethnopôle basque

17 novembre 2022 ~ 18h

Chœur Xaramela Soirée en chansons

24 novembre 2022 ~ 18h

Écrire au féminin - Caroline Rueff-Delvaile et Aline Delvaile : auteures bayonnaises entre deux mondes

Par Pierre Vilar, maître de conférences

1^{er} décembre 2022 ~ 18h

Léon Bonnat et les Beaux-Arts

Par Alice Thomine-Berrada, musée des
Beaux-Arts de Paris

15 décembre 2022 ~ 18h

Les étudiants réinventent le musée !

Exposition des travaux des étudiants en Arts
de l'agglomération Pays-Basque, librement
inspirées de l'œuvre de Léon Bonnat.

22 et 29 décembre 2022 ~ 18h

Exposition Léon Bonnat, peintre il y a 100 ans

Visite-conférence par Sabine Cazenave,
conservatrice du Musée Basque

Retrouvez d'autres activités en basque
ou en basque & français
pages 46 à 48

EUSKARA
BAIONAN

Le musée propose de nombreuses autres
visites et activités.

En savoir +

musee-basque.com / 05 59 59 08 98

Tarif expositions :

Prix de l'entrée au musée

Tarif « Jeudis au musée » :

Gratuit

Les dimanches gratuits :

2 octobre, 6 novembre et 4 décembre.
Entrée gratuite pour tous de 10h30 à 18h.

Inscriptions aux activités adultes et enfants :

06 25 24 34 24



Cinéma

11 octobre 2022 ~ 18h30

Natura, un film qui vous soigne

*Cinéma L'Atalante
Ciné-débat*

Projection de *Natura*, film-enquête de P. d'Erm et B. Guerrini sur les bienfaits de la nature pour l'être humain, sa santé et son équilibre. *Suivi d'un débat.*



© ARI TV

Natura

10 novembre 2022 ~ 18h15

Un silence assourdissant

Médiathèque centre-ville

Documentaire de Marion Lary sur l'accompagnement des victimes de violences conjugales. *Dans le cadre du Mois du film documentaire.*



© V. Müller

Danser sa peine

13 décembre 2022 ~ 18h15

Danser sa peine

Médiathèque centre-ville - Ciné-débat

La réalisatrice Valérie Müller filme un groupe de cinq détenues de la prison des Baumettes, embarquées dans un projet chorégraphique avec Angelin Preljocaj. Suivi d'un débat avec l'association Danse living Lab et le SPIP.

Dans le cadre de la journée des Droits Humains.

Conférences et rencontres

21 octobre 2022 ~ 18h15

Fruits et légumes de la création

Médiathèque centre-ville

Conférence

Une histoire agri-culturelle de l'art !

Par Jean-Yves Roques de l'association l'Enfance de l'Art.



4 novembre 2022 ~ 18h15

Rencontres internationales des femmes écrivaines

Médiathèque centre-ville

Rencontre avec les écrivaines Samira Negrouche (Algérie) et Juana Salabert (Espagne). En français. En partenariat avec le festival *Un mundo de escritoras*.

Spectacles et événements

19 novembre 2022 ~ De 9h à 17h

Médiathèque centre-ville

26 novembre 2022 ~ De 10h à 12h30

Médiathèque Sainte-Croix

Braderies de la médiathèque

Des livres d'occasion et revues, pour adultes et enfants, vendus à 1€. Une action pour garder des collections vivantes et attractives, et vous permettre de trouver la perle rare !

Expositions

Du 1^{er} au 30 novembre 2022

En chemin elle rencontre...

Médiathèque centre-ville

La bande dessinée *En chemin, elle rencontre...* rassemble les récits de différents scénaristes et illustrateurs autour de la défense des droits des femmes.

Exposition mise à disposition par la Déléguée aux droits des femmes et à l'égalité.

19 novembre 2022 ~ 10h30

Compagnie blOp Interjection

De Bric et de Broc

Médiathèque Sainte-Croix

À partir de 4 ans - Gratuit

Une lecture musicale animée par les sons de matériaux de récupération.

Du 1^{er} au 31 décembre 2022

1940, l'exil pour la vie

Médiathèque centre-ville

Archives, documents iconographiques et audiovisuels, français et portugais restituent l'action du consul du Portugal, Aristides de Sousa Mendes.

Une exposition conçue par le Comité Aristides de Sousa Mendes.



24 novembre 2022 ~ 18h15

Compagnie Les pieds dans l'eau

Mémoire de fille

Médiathèque centre-ville

Théâtre

Annie Ernaux revient dans *Mémoire de fille* sur l'été de ses 18 ans : l'intime et le social, l'amour, le sexe, la honte, le désir, la condition des femmes, le langage, etc.

Représentation suivie d'un bord de scène animé par le Planning familial.



Mémoire de fille

15 décembre 2022 ~ 18h15

30 000 cailloux pour le consul

Médiathèque centre-ville

Atelier adultes et adolescents

Atelier de création plastique et poétique animé par Hélène Le Cheviller en hommage à Aristides de Sousa Mendes.

17 décembre 2022 ~ 10h30

Compagnie Marge Rousse

Le Noël secret de la forêt

Médiathèque centre-ville

Conte pour les enfants de 1 à 5 ans

En se baladant dans la forêt, Sylvie découvre un événement extraordinaire : les animaux fêtent Noël !

Retrouvez d'autres activités en basque
ou en basque & français
pages 46 à 48

EUSKARA **BAIONAN**

En savoir +

mediatheque.bayonne.fr

05 59 59 17 13

Tous les événements sont gratuits.

D'autres rendez-vous sont proposés par les

Médiathèques Centre-ville et Sainte-Croix.

Programme complet consultable sur

mediatheque.bayonne.fr

Muséum - Plaine d'Ansoy, espace naturel ~

Exposition



© Bayonne, musée Bonnat-Helleu, Clécio A. Vaghiro

Léon Bonnat, *Baie de Saint-Jean-de-Luz*

Jusqu'au 18 décembre 2022

Léon Bonnat, voyages et paysages

Entrée libre

Invitation au voyage et à la découverte des milieux naturels représentés sur les peintures de paysages de Léon Bonnat.

Collections permanentes

Barthes, faune, flore et biodiversité

Entrée libre

Exposition permanente sur les barthes de la Nive, les zones humides et la biodiversité des Pyrénées occidentales.

Ateliers et visites guidées

Inscriptions par téléphone - Gratuit

1^{er} octobre 2022 ~ De 10h à 11h30

Journées européennes de la migration 2022

Quels oiseaux à la plaine d'Ansoy : sédentaires ou migrateurs ?

Parcours déambulatoire pour découvrir les espèces présentes sur le site, leur habitat, leur statut et les mesures de protection associées.

8, 12 et 15 octobre 2022 ~ De 10h30 à 12h
et de 15h à 16h30

Fête de la Science 2022

Le blob, un organisme unicellulaire incroyable

Découvrir ou redécouvrir le blob grâce à des ateliers scientifiques.



© DR

26 octobre 2022 ~ De 15h à 16h30

Sangliers et chevreuils, grand gibier à la plaine d'Ansot

Parcours déambulatoire pour découvrir la morphologie, le mode de vie et l'habitat du sanglier et du chevreuil. Partir à la recherche de traces et d'indices en forêt.



© DPNE

3 décembre 2022 ~ De 15h à 16h30

La biodiversité dans le viseur d'un piège photo

Découvrir la faune sauvage présente sur la plaine d'Ansot grâce à des photos/vidéos capturées par des pièges-photos. Comprendre le fonctionnement d'un piège photo, et son utilité dans les suivis scientifiques.

14 décembre 2022 ~ De 15h à 16h30

Comme un poisson dans l'eau

Parcours déambulatoire pour découvrir les différentes espèces de la rivière Nive et d'Ansot, poissons d'eau de mer, d'eau saumâtre et d'eau douce. Zoom sur un poisson migrateur, le saumon.

29 octobre 2022 ~ De 10h30 à 12h

Léon Bonnat, voyages et paysages

Croquez les paysages de Léon Bonnat : feutres et crayons sur papier gris recyclé, avec Sandrine Delpla, plasticienne. *Adultes et enfants, débutants ou confirmés.*

En savoir +

*Horaires d'hiver : du mardi au vendredi,
13h30 - 17h et du samedi au dimanche,
11h - 12h30 / 13h30 - 17h
museum-ansot.bayonne.fr
05 59 42 22 61*

Ma petite Atalante - Films jeunesse

À partir du 12 octobre 2022

Le Petit Nicolas

Film d'Amandine Fredon et Benjamin Massoubre
2022 - 1h22

Penchés sur une large feuille blanche quelque part entre Montmartre et Saint-Germain-des-Prés, Jean-Jacques Sempé et René Goscinny donnent vie à un petit garçon rieur et malicieux, le Petit Nicolas...

Avant-première Ciné-Brioche : 9 octobre 2022 à 10h. Séance précédée d'un petit-déjeuner.

À partir du 19 octobre 2022

Le Pharaon, le Sauvage et la Princesse

Film de Michel Ocelot - 2022 - 1h23

3 contes, 3 époques, 3 univers : une épopée de l'Égypte antique, une légende médiévale d'Auvergne, une fantaisie du XVIII^e siècle dans des costumes ottomans et des palais turcs.



Le Pharaon, le Sauvage et la Princesse

Soirée festival Points de Vue



Martha : A picture story

20 octobre 2022 ~ 21h

Martha : A picture story

Film de Selina Miles - 2019 - 1h22

Séance précédée d'un Dj set à partir de 19h30.

Depuis des décennies, Martha Cooper immortalise les graffitis new-yorkais. Retour sur le parcours d'une photographe qui continue d'inspirer les street artists du monde entier.

En savoir +
atalante-cinema.org

Ci-contre :
Black is beltza II :
Ainhoa

Avant-premières

4 novembre 2022 ~ 20h30

Black is beltza II : Ainhoa

Film de Fermin Muguruza - 2022 - 1h25

Le voyage initiatique d'Ainhoa, la fin de la Guerre froide et la répression policière espagnole face à une nouvelle génération d'activistes basques ayant soif de musique et de liberté.



© DR

Riposte féministe

5 novembre 2022 ~ 18h30

Riposte féministe

Film de Marie Pérennès et Simon Depardon
2022 - 1h27

Séance précédée d'une rencontre avec
l'historienne Matilde Larrère.

Documentaire qui suit le mouvement des
colleuses féministes à travers la France.



© DR

RENDEZ-VOUS L'AGENDA DES PATRIMOINES À BAYONNE

Pour tout savoir sur l'actualité patrimoniale à Bayonne, la publication trimestrielle gratuite *Rendez-vous / l'Agenda des Patrimoines à Bayonne* est à votre disposition. Elle est disponible, de même que *Rencontres / l'Agenda des Cultures à Bayonne*, à l'Office de tourisme de Bayonne, dans les principaux lieux culturels (DIDAM, CIAP Lapurdum, Théâtre Michel-Portal, L'Atalante, Luna Negra, médiathèques, musées...) ainsi que sur bayonne.fr



bayonne.fr

Bayonne*
BAYONNE-PAYS BASQUE
Plurielle et si singulière



Jusqu'au 5 novembre 2022

Madame

Boîtes et mots

Comédienne et scénographe de formation, Madame s'est très vite redirigée vers les arts plastiques, la sculpture, la peinture, puis progressivement le collage. Avec divers matériaux, elle déconstruit l'iconographie ancienne, pour la faire parler (d')aujourd'hui. Articulant son travail de collage entre texte et image, elle construit en atelier de petits formats, sortes de « petites scènes » en volume, qu'elle transpose ensuite en grandes affiches pour les apposer dans la rue. Les petits « castelets » créés dans l'intimité de l'atelier se muent alors en véritables scènes de théâtre à ciel ouvert dans l'espace public.

En savoir +

Du mercredi au samedi : 13h-19h

Entrée libre

spacejunk.tv / 05 59 03 75 32



Madame



Du 7 octobre au 20 novembre 2022

Inside/Out #2

Exposition collective de street artists

À l'occasion du festival Points de Vue, *Inside/Out* propose cette année de se pencher plus encore dans la confidentialité de l'atelier, de la démarche artistique, des outils et des coulisses du travail des street artists. Les participants au parcours de fresques bayonnaises pour l'édition 2022 du festival présentent ici une sélection d'œuvres non monumentales, de travaux préparatoires et de formats ateliers pour découvrir un aspect plus intimiste de leur travail de création.

Commissariat de l'exposition : Centre d'art Spacejunk.



© DR

Nelio

En savoir + Du mardi au dimanche,
de 13h à 18h30 - Entrée libre
didam.bayonne.fr / 05 59 46 63 43

À partir du 2 décembre 2022

Faune, rencontre animale

Photographie animalière



© M. Barandalla

Martin Barandalla

À travers le regard de trois photographes français et espagnols spécialisés dans la photographie animalière (Guillaume Pépy, Quentin Gravaud et Martín Barandalla), le DIDAM invite à un voyage graphique, lumineux et touchant, emportant tour à tour vers les rives blanches de l'Antarctique peuplées de renards et de manchots, les silhouettes d'ours, chevreuils et bouquetins des proches Pyrénées, ou vers les plaines espagnoles où le faucon est roi.

Commissariat de l'exposition : Photogune (Saint-Sébastien) et DIDAM.

Retrouvez d'autres activités en basque
ou en basque & français
pages 46 à 48

EUSKARA
BAIONAN





Autres expositions ~

Galerie l'Artsenal

*Du lundi au samedi (horaires variables)
Entrée libre*

Du 1^{er} octobre au 2 novembre 2022

Et... Illustrations

Exposition collective d'illustrateurs, caricaturistes et designers.

5 et 6 novembre 2022

La fête des 10 ans de l'Artsenal

Animation artistique et culturelle autour de la mosaïste Véronique Dentel.

Du 5 au 29 novembre 2022

Mosaïssimo

Exposition collective des dernières créations des mosaïstes de la région.

Du 5 décembre 2022 au 4 janvier 2023

Happy Christmas

Exposition collective d'art et d'artisanat.



Emekitu

Atelier Les Bascos

Du lundi au vendredi de 14h à 18h. Entrée libre

Du 14 octobre au 31 décembre 2022

Natcha Portraits d'Afrique

Photographie



Natcha

Galerie des Corsaires

Du lundi au samedi de 15h à 19h - Entrée libre

Du 3 au 7 octobre 2022

Salon de peinture seniors

Concours de peinture organisé par la Ville de Bayonne dans le cadre de la Semaine Bleue.

Du 10 au 22 octobre 2022

Domi Elfouhaily Peinture

Du 24 octobre au 5 novembre 2022

**Marie Anorga Mendi,
Colecas, Jeannine Fauveau
et Jérôme Plainchamp**
Aquarelles

Du 7 au 26 novembre 2022

**Lucille Rat, Léa Coutureau
et Shantala Lescot**
Design textile, linogravure, broderie et peinture



Lucille Rat

Du 28 novembre au 10 décembre 2022

Cocomélie & Chloé Hej
Peinture

Du 12 au 30 décembre 2022

**Josiane Fargier, Béatrice Bluy,
Jean-Claude Mouquet et
Pierre Saüt**
Peinture

Second Jeudi - Station V

Du mercredi au samedi de 15h à 19h. Entrée libre



© R. Hornstra

The Europeans - Notre Maison Ancestrale

Du 12 au 23 octobre 2022

Été culturel 2022 :
**Éloïse Lem, Meryl Marchetti
et Marie Pressmar**

Une première exposition restitue l'atelier animé par Éloïse Lem autour de l'exposition estivale *The Europeans - Notre Maison Ancestrale*. La seconde accueille l'atelier proposé par Spacejunk, finalisé par une fresque pendant le festival Points de vue par Meryl Marchetti et Marie Pressmar.

Du 10 au 27 novembre 2022

Hecate - artiste Apparemment né
La Station V accueille sur ses murs des peintures, l'épuisement du paysage en 100 tableaux.

Vernissage : 10 novembre 2022 à 18h

Conférences et autres rendez-vous ~

Librairie Hirigoyen ~ Rencontres-dédicaces

Rencontres-dédicaces
(gratuit - sur réservation)

13 octobre 2022 ~ 18h

Olivier Truc

Pour son nouveau polar *Les sentiers obscurs de Karashi* (Éditions Métailié).

14 octobre 2022 ~ 18h

Laurent Gaudé

Pour son roman *Chien 51*
(Éditions Actes Sud).

20 octobre 2022 ~ 18h

Philippe Besson

Pour son roman *Paris-Briançon*
(Éditions Julliard).

4 novembre 2022 ~ 18h

**Kéthévane Davrichewy,
Sarah Jollien-Fardel
et Sabine Wespieser**

Deux autrices pour leurs nouvelles parutions, accompagnées de leur éditrice qui fête cette année les 20 ans de sa maison.

24 novembre 2022 ~ 18h

Olivier Adam

Pour son roman *Dessous les roses*
(Éditions Flammarion).

2 décembre 2022 ~ 18h

Peyo Lizarazu

Pour son livre *Vies de surf*
(Éditions de la Martinière).

3 décembre 2022 ~ 11h30

Jean-Baptiste Maudet

Pour son livre *Tropicale tristesse*
(Éditions Le Passage).

En savoir + :

05 59 42 64 41

facebook.com/librairie.hirigoyen

Société d'études basques

Société des amis du musée Basque

15 novembre 2022 ~ 18h

**Le Port de Bayonne aujourd'hui:
organisation, fonctionnement,
acteurs et enjeux...**

Salle Jacqué - CCI de Bayonne

*Par Pascal Marty, directeur des ports
et Bertrand Moutard, pilote de l'Adour*

Un état des lieux du port de Bayonne aujourd'hui et une réflexion sur son devenir. Dans le cadre du cycle de conférences « L'Hermione à Bayonne ».

En savoir + :

Entrée libre sur réservation

Société d'études basques : 06 43 25 46 26

~ Conférences et autres rendez-vous

Société des sciences, lettres et arts

19 octobre 2021 ~ 16h30

La persistance de l'identité nobiliaire dans la France du XX^e siècle

Peña taurine Côte Basque.

Par Patrick Clarke de Dromantin, docteur en droit et en histoire

23 novembre 2021 ~ 16h30

Pasteur et le Pays Basque

Grand salon de l'Hôtel de Ville.

Michel Forrier, SSLA, chercheur, auteur et conférencier

En savoir + :

05 59 59 81 20 / ssla-bayonne.com

Entrée : 5€ (ou abonnement annuel à 20€)

Université du temps libre

Les conférences ont lieu au centre municipal de réunions Sainte-Ursule

7 octobre 2022 ~ 15h

La traversée des Pyrénées basques dans le Guide du Pèlerin : un récit digne de foi

Par Louis de Buffières

14 octobre 2022 ~ 15h

L'évolution de la femme occidentale de l'Antiquité à nos jours

Par Chantal Laborde, auteure et historienne

21 octobre 2022 ~ 15h

Moby Dick ou l'imaginaire américain

Par Monique Bouchouk,
agrégée d'université

18 novembre 2022 ~ 15h

Vasco da Gama et la route maritime des Indes

Par Jean-Paul Lamarque,
historien et conférencier

25 novembre 2022 ~ 15h

Le volcan «La cumbre Vieja», une catastrophe annoncée

Par Thierry Juteau, géologue

2 décembre 2022 ~ 15h

Alexandre III de Macédoine, «Le Grand»

Par Patrice Brun, professeur d'histoire grecque à l'université Bordeaux-Montaigne

9 décembre 2022 ~ 15h

Histoire de la chasse aux sorcières en Pays Basque (de France) à l'aube du XVII^e siècle

Par Beñat Zintzo-Garmendia,
docteur en histoire du Pays Basque

16 décembre 2022 ~ 15h

Les joyaux de la miniature persane

Par Francine Bunel, historienne de l'art

En savoir + : 05 59 59 81 20

Entrée : 6€ (ou abonnement annuel à 60€)

EUSKARA BAIONAN

Atal honetan datorren hiruileko hitzorduak zerrendatuak dira. Euskaraz soilik aurkeztuak diren ekintzak hizkuntza menperatzen dutenei zuzenduak dira.

Cette rubrique recense plusieurs rendez-vous proposés au cours du trimestre. Les actions qui sont seulement présentées en langue basque, en l'absence de traduction simultanée en français, requièrent une maîtrise de celle-ci.

BISITA GIDATUAK - VISITES GUIDÉES

Léon Bonnat, margolari, duela ehun urte

Aldi baterako erakusketaren bisita gidatua euskaraz. *Urriaren 30a eta azaroaren 20a igandeak, 15:00etan. Prezioa: sartzea + 3€.*

Euskararen Nazioarteko Eguna

Bisitan zehar, Xarlex eta Leonek pausatzen dituzten galderei erantzun. *Izena eman. Ibilbide ludikoa. Abenduaren 3a, larunbata. Egun osoan, librok. Prezioa: sartzea.*

Ama bisita gidatua, Abenduaren 3a, 14:00etan, prezioa: sartzea + 3€. Izena eman.

Ondotik, Alboka kontzertua, Orai Bat-eko joaldunen desfilea. *Hitzaldia, izena eman.*

HAURRENTZAKO TAILERRAK ATELIERS POUR ENFANTS

Maitena eta mendazko hitzak. Bisita-tailerra

Garai batean ura et bere erabilpenak aipatzeko. *Urriaren 15an. 10etan frantsesez, 11etan euskaraz 16etara. 2/4 urtekoendako, 2,5€ haurka. Izena eman.*

Txokolategilearen bezero misterioitsua. Pista jokoa familian

Txokolatearen egunen kari. *Urriaren 29an. 12etatik 16etara. 5 urtetik goiti. Izena eman.*

Kepa tilolaria. Eraikitze jokoa

Keparen ontzi tikiia segituz, lehengo portua ezagutuko dugu. *Azaroaren 19an. Frantsesez 10etan, euskaraz 11etan. 2/4 urtekoendako, 2,5€ haurka. Izena eman.*

Olentzeroren kondaira. Gaiari lotutako bisita

Ibilbide kontatua eta sorkuntza tailerra Olentzero ikazkinaren inguruan. *Abenduaren 10an, 14:00 etan. Frantsesez 10etan, euskaraz 11etan. 2/4 urtekoendako, 2,5€ haurka. Izena eman.*

◀ *Bisita gidatua
Euskal museoa*





Olentzero

Olentzeroren kondaira. Gaiari lotutako bisita

Ibilbide kontatua eta sorkuntza tailerra
Olentzero ikazkinaren inguruan.
Abenduaren 10an, 14:00etan. Frantsesez 10etan,
euskaraz 11etan. 5 urtetik goiti, 2,5€ haurka
Izena eman.

Eguberriz ehuten ari ziren maitagarriak. Pista jokoa familian

Lehenengo errituak neguburuaren
inguruan ezagutzeko.
Abenduaren 2lean, 10:00etatik 16:00etara. 5 urtetik goiti
(sartzea urririk laguntzaileentzat). Izena eman.

Xehetasunak:
musee-basque.com / 05 59 59 08 98

IRAKURKETA – LECTURE

Irakur! zaleak

Hilabetero, irakur-klubak ipuin bilduma baten
inguruan eztabaidatzen du.

*Hiri-erdiko mediateka eta Eusko Ikaskuntzaren
lokala. Urriaren 4a, azaroaren 8a, abenduaren 6a
1815etan.*

Chaque mois, le club de lecture commente
un roman ou un recueil de nouvelles.
Médiathèque centre-ville et local d'Eusko Ikaskuntza.
Les mardis 4 octobre, 8 novembre, 6 décembre, 18h15.

Mari Domingi. Mintzaldia

Anuntxi Arana antropologoak Mari Domingi
pertsonaia aurkeztuko du. Haur guziek
ezagutzen dute Olentzeroren bizilaguna, baina
Bizkaiko ipuin zahar baten jatorria du. Nor da ?
Zein dira haren ezaugarriak ?

*Azaroaren 22an, 1815, nerabeak-helduak Urririk
Olentzeroren Elkartearen lankidetzarekin.*

L'anthropologue Anuntxi Arana présente
le personnage Mari Domingi, que tous les
enfants connaissent comme la compagne
d'Olentzero mais dont l'origine vient d'un
vieux conte biscayen. Qui est-elle ? Quels sont
ses attributs, son caractère ?

*Mardi 22 novembre 1815, ados-adultes
Gratuit En partenariat avec Olentzero Elkartea.*

Xehetasunak:
mediatheque@bayonne.fr / 05 59 59 17 13



© DR

Kepa tilolierria

ERAKUSKETA - EXPOSITION

Inside/out - Points de vue

Inside/Out, street-art erakusketa
« Points de vue » jaialdiaren baitan.

*Urriaren 15an, 17:30-18:30 urririk izena eman
(gehienik 15 pertsona)*

Xehetasunak: DIDAM
didam.bayonne.fr/ 05 59 46 63 43

KONTZERTUA - CONCERT

Kalakan Trio

Iraganaz harro eta errespetuz, baina etorkizunari osoki itzuliak, Kalakan Trio-ko artistek beren milaka urteko kultura orainaldian inskribitzeko konpromisoa hartzen dute.

Abenduaren 21an eta abenduaren 22an, 20:30.

Prezioa : 22€/15€/11€/6€

Xehetasunak: Luna Negra
lunanegra.fr / 05 59 25 78 05

ANTZERKIA - THEATRE

Gora!

Ukabil altxatuak eta artelanak kaputxak eta siouxak, grafitiak eta turistak, Urdin Handia bezalako apneak, skatea eta nire ama pedala bikoitzarekin. Gora! Bidaia autoliktiboa da.

*Urriaren 10an, 20:00etan, Pontrique karrika 4.
Urririk. Izena eman, tokiak mugatuak*

Xehetasunak:
euskara@bayonne.fr

Octobre rose 2022

MOBILISONS-NOUS POUR LA PRÉVENTION DU CANCER DU SEIN
BULARREKO MINBIZIAREN PREBENTZIOAREN ALDE MOBILIZA GATEZEN

ANIMATIONS GRATUITES POUR TOUS
PLACE JACQUES-PORTES, BAYONNE
Samedi 1^{er} Octobre 2022

10h-17h

DOHAINIKAKO ANIMAZIOAK DENENTZATI!
JACQUES-PORTES PLAZA, BAIONA
2022ko urriaren 1a, larunbata

10:00etatik
17:00etara



ET DES ANIMATIONS
TOUT LE MOIS

Pour en savoir plus :



#Savoircestpouvoiragir



DÉPISTAGE
DESCANCERS

Centre de coordination
Nouvelle-Aquitaine



Plurielle et si singulière

• LA VILLE DE BAYONNE PRÉSENTE •

28-29-30 OCTOBRE 2022

BAYONNE FÊTE SON CHOCOLAT

PLACE DE LA LIBERTÉ SOUS CHAPITEAU

BAIONAK

BERE TXOKOLATEA OSPATZEN DU



ACADEMIE
DU CHOCOLAT DE BAYONNE

CHOCOLATDEBAYONNE.FR



Bayonne*
BAIONA-PAYS BASQUE

Plurielle et si singulière

LE DE BAYONNE (DIRECTION GÉNÉRALE COMMUNICATION - SEPT 2022) - PHOTO: ANNE-SOPHIE CHATELIERE - ILLUSTRATION: JIMMIM KERT



Toutes les adresses ~

CCI – Chambre de commerce et d'industrie – 50-51 allées Marines

Centre municipal Sainte-Ursule – 10 rue Sainte-Ursule

Cinéma L'Atalante – 3-5 quai Amiral Antoine-Sala

DIDAM – 6 quai de Lesseps

Galerie L'Artsenal – 2 rue Sainte-Catherine

Galerie des Corsaires – 16 rue Pontrique

Église Sainte-Croix – Avenue du Béarn

Église Saint-Esprit – 4 rue des Graouillats

Hôtel de Ville de Bayonne – 1 avenue du Maréchal Leclerc

Les Bascos – 10 rue Jacques-Laffitte

Librairie Hirigoyen – 5 rue Port-de-Castets

Luna Negra – 7 rue des Augustins

Médiathèque centre-ville – 10 rue des Gouverneurs

Médiathèque Sainte-Croix – Place des Gascons

Musée basque et de l'histoire de Bayonne – 37 quai des Corsaires

Muséum – Plaine d'Anso, espace naturel – Maison des Barthes – Plaine d'Anso

Peña Taurine Côte Basque – 12 allées Marines

Pôle d'arts vivants - École Charles Malégarie – 1 allée Charles-Malégarie

Salle Lauga – 1 avenue Paul-Pras

Scène Nationale / Théâtre Michel-Portal – Place de la Liberté

Second Jeudi - Station V – 1 allées Paulmy

Spacejunk – 35 rue Sainte-Catherine

Temple protestant – 1 rue du Temple

Recevoir la lettre d'information de la Culture et du Patrimoine :
affaires.culturelles@bayonne.fr

Pour insérer vos spectacles, expositions ou conférences dans
la publication *Rencontres* : communication.culture@bayonne.fr

En savoir + : Direction de la Culture et du Patrimoine / 05 59 46 61 59

2 DÉCEMBRE 2022
➤ 1^{ER} JANVIER 2023



NOËL À BAYONNE

EGUBERRI BAIONAN

BAYONNE.FR



Bayonne*
BAIONA-PAYS BASQUE